

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat **2015. szeptember 07-én 17.00 órakor** a Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében (1239. Budapest, Hősök tere 12. tárgyalóterem) megtartott üléséről

Jelen vannak: Schirlingné Drexler Anna elnök
Weinmann Antal alelnök
Herling Erik képviselő
dr. Pfszter Tamás bizottsági tag

Távolmaradását előre jelezte: Váradi Melinda képviselő
Pócsik Viktor bizottsági tag
Jäckl Henriett bizottsági tag
Herling Anikó bizottsági tag

Törvényességi ellenőrzés céljából jelen van: dr. Dallos Andrea jogász

Schirlingné Drexler Anna: Köszönti a megjelenteket, és az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 fővel határozatképes. A 89/2014. (X.22.) SNNÖ határozat értelmében a jegyzőkönyv állandó hitelesítője Váradi Melinda.

Tájékoztatja a megjelenteket, hogy Váradi Melinda távolléte miatt a 2015. szeptember 07-ei ülésre jegyzőkönyv hitelesítő megválasztása szükséges. Jegyzőkönyv hitelesítőnek Herling Eriket javasolja.

Herling Erik: bejelenti érintettségét.

Schirlingné Drexler Anna: Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról szóló döntés tárgyalása során – érintettsége miatt – kizárja a szavazásból Herling Eriket.

Tájékoztatja a képviselőket, hogy aki igennel szavaz, az kizárja a szavazásból Herling Eriket.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 0 igennel, 2 nem szavazattal és 1 tartózkodással nem zárta ki a szavazásból Herling Eriket.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 100/2015. (IX.07.) határozata Herling Erik szavazásból való kizárásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról szóló döntés tárgyalása során – érintettsége miatt – nem zárja ki a szavazásból Herling Eriket.

Schirlingné Drexler Anna: szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a 2015. szeptember 07-ei ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Herling Eriket javasolja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igennel, 0 nem szavazattal tartózkodás nélkül Herling Eriket választja a 2015. szeptember 07-ei ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 101/2015. (IX.07.) határozata Herling Erik jegyzőkönyv hitelesítőjének megválasztásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy a 2015. szeptember 07-ei ülés jegyzőkönyv hitelesítőjének Herling Eriket választja.

Schirlingné Drexler Anna: Tájékoztatja a megjelenteket, hogy a meghívóban 3. napirendi pontként feltüntetett „*Javaslat a 2016. évi költségvetési koncepció elfogadására (2011. évi CXCV. tv.24.§. (1) bekezdés)*” napirendi pontot jogszabály-változás miatt javasolja a napirendek közül levenni, mert ennek megtárgyalása okafogyottá vált.

Szavazásra teszi fel a 2015. szeptember 07-ei nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Javaslat a 2015. évi féléves költségvetési beszámoló elfogadására (2011.évi CXCV.tv. 87.§ (1) – (2) bekezdés)
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
2. Javaslat a Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
3. Javaslat a 2015.évi költségvetés módosításról (3.számú módosítás)
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
4. Javaslat a 2015. október 6-i megemlékezésen való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
5. Javaslat soroksári sváb tájházzal kapcsolatos döntések meghozatalára
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
6. Javaslat a Soroksári Svábok Független Egyesülete által szervezett 3 napos zarándokútjának buszkielégének átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
7. Javaslat Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 95/2015. (VIII.11.) sz. határozatának módosítására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
8. Javaslat Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 96/2015. (VIII.11.) sz. határozatának módosítására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
9. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 102/2015. (IX.07.) határozata a 2015. szeptember 07-ei képviselő-testületi ülés napirendi pontjainak elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. szeptember 07-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a 2015. évi féléves költségvetési beszámoló elfogadására (2011.évi CXCV.tv. 87.§ (1) – (2) bekezdés)
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
2. Javaslat a Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

3. Javaslat a 2015.évi költségvetés módosításáról (3.számú módosítás)
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
4. Javaslat a 2015. október 6-i megemlékezésen való részvételre
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök
5. Javaslat soroksári sváb tájházzal kapcsolatos döntések meghozatalára
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
6. Javaslat a Soroksári Svábok Független Egyesülete által szervezett 3 napos
zarándokútjának buszköltségének átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
7. Javaslat Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 95/2015. (VIII.11.) sz.
határozatának módosítása
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
8. Javaslat Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 96/2015. (VIII.11.) sz.
határozatának módosítására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna
9. Egyebek

1. napirendi pont

Javaslat a 2015. évi féléves költségvetési beszámoló elfogadására

(2011.évi CXCV.tv. 87.§ (1) – (2) bekezdés)

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

Schirlingné Drexler Anna: A mai napon a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága is áttekintette a Pénzügyi Osztály által megküldött, a Német Önkormányzat 2015. évi féléves beszámolóját, melyet a tagok is és a Képviselő-testület is előzetesen e-mail útján is megismerhettek.
Kéri a bizottság véleményét.

dr. Pfszter Tamás: Az Oktatási és Kulturális Bizottság javasolja a határozati javaslat I, I.1, I.2, I.3. pontjának elfogadását.

Schirlingné Drexler Anna: Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I, I.1, I.2, I.3. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2015. (IX.07.) határozata a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. első félévi gazdálkodásáról szóló beszámoló

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

I. Elfogadja :

I.1., A 2015. évi költségvetésről szóló SNNÖ 27/2015. (II.16.) határozat végrehajtását az alábbiak szerint :

Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. félévi
költségvetése kiemelt előirányzatokénti és teljesítési adatai

Ezer
Ft -
ban

MEGNEVEZÉS		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Előirányzat Összesen	Módosított előirányzat	Teljesítés	Index
BEVÉTELEK							
1.	Működési célú támogatások ÁH-on belülről	10 480		10 480	12 226	7 726	63,2%
2.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belülről			0			
3.	Közhatalmi bevételek			0			
4.	Működési bevételek		900	900	972	972	100%
5.	Felhalmozási bevételek			0			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			0			
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0			
8.	Költségvetési bevételek összesen:	10 480	900	11 380	13 198	8 698	65,9%
9.	Maradvány igénybevétele			0	704	704	100%
10.	Időbeli elhatárolások			0			
BEVÉTELEK ÖSSZESEN		10 480	900	11 380	13 902	9 402	67,6%

Ezer
Ft -
ban

MEGNEVEZÉS		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Előirányzat Összesen	Módosított előirányzat	Teljesítés	Index
KIADÁSOK							
1.	Felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0	
2.	Beruházások	0	0	0			
3.	Felújítások			0			
4.	Egyéb felhalmozási célú kiadások			0			
5.	Működési kiadások	10 480	900	11 380	13 902	6 176	44,4%
6.	Személyi juttatások és munkaadót terh. járulékok	2 881	0	2 881	2 881	1 467	50,9%
7.	Egyéb működési célú támogatások ÁH-on belülről			0			
8.	Egyéb működési célú támogatások ÁH-on kívülre						
9.	Dologi kiadások	7 599	900	8 499	11 021	4 709	42,7%
10.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			0			
11.	Tartalékok						
12.	Költségvetési kiadások összesen						
13.	Időbeli elhatárolások			0			
KIADÁSOK ÖSSZESEN		10 480	900	11 380	13 902	6 176	44,4%

I.2. A bankszámla záró egyenlegét 2015. június 30-ával 2.872.525 Ft-on fogadja el.

I.3. Felkéri az elnököt, hogy az elfogadott határozatot a helyi önkormányzat jegyzőjének egy munkanapon belül továbbítsa.

Határidő: azonnal

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 103/2015. (IX.07.) határozata a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. első félévi gazdálkodásáról szóló beszámoló

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy

I. Elfogadja :

I.1., A 2015. évi költségvetésről szóló SNNÖ 27/2015. (II.16.) határozat végrehajtását az alábbiak szerint :

Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. félévi költségvetése kiemelt előirányzatonkénti és teljesítési adatai

Ezer
Ft -
ban

MEGNEVEZÉS		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Előirányzat Összesen	Módosított előirányzat	Teljesítés	Index
BEVÉTELEK							
1.	Működési célú támogatások ÁH-on belülről	10 480		10 480	12 226	7 726	63,2%
2.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belülről			0			
3.	Közhatalmi bevételek			0			
4.	Működési bevételek		900	900	972	972	100%
5.	Felhalmozási bevételek			0			
6.	Működési célú átvett pénzeszközök			0			
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0			
8.	Költségvetési bevételek összesen:	10 480	900	11 380	13 198	8 698	65,9%
9.	Maradvány igénybevétele			0	704	704	100%
10.	Időbeli elhatárolások			0			
BEVÉTELEK ÖSSZESEN		10 480	900	11 380	13 902	9 402	67,6%

Ezer
Ft -
ban

MEGNEVEZÉS		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Előirányzat Összesen	Módosított előirányzat	Teljesítés	Index
KIADÁSOK							
1.	Felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0	
2.	Beruházások	0	0	0			
3.	Felújítások			0			
4.	Egyéb felhalmozási célú kiadások			0			
5.	Működési kiadások	10 480	900	11 380	13 902	6 176	44,4%
6.	Személyi juttatások és munkaadót terh. járulékok	2 881	0	2 881	2 881	1 467	50,9%
7.	Egyéb működési célú támogatások ÁH-on belülről			0			
8.	Egyéb működési célú támogatások ÁH-on kívülre						
9.	Dologi kiadások	7 599	900	8 499	11 021	4 709	42,7%
10.	Ellátottak pénzbeli juttatásai			0			
11.	Tartalékok						
12.	Költségvetési kiadások összesen						
13.	Időbeli elhatárolások			0			

	KIADÁSOK ÖSSZESEN	10 480	900	11 380	13 902	6 176	44,4%
--	--------------------------	---------------	------------	---------------	---------------	--------------	--------------

I.2. A bankszámla záró egyenlegét 2015. június 30-ával 2.872.525 Ft-on fogadja el.

I.3. Felkéri az elnököt, hogy az elfogadott határozatot a helyi önkormányzat jegyzőjének egy munkanapon belül továbbítsa.

Határidő: azonnal

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

2. napirendi pont

Javaslat a Soroksári Napok rendezvénysorozaton való részvételre

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

Schirlingné Drexler Anna: Ahogy az már évek óta hagyománnyá vált, Soroksár Önkormányzata ebben az évben is megrendezi a Soroksári Napokat, melyen színes programokkal várják Soroksár lakosságát és az ide látogató vendégeket. Ebben az évben az esemény időpontja: 2015. szeptember 21-e és szeptember 27-e között lesz. A több napos program keretén belül a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. szeptember 26-án rendezi meg a szüreti felvonulást. Javasolom, hogy az SNNÖ a rendezvény költségeihez bruttó 1.700.000,- Ft összegben járuljon hozzá.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontjának elfogadását, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2015. (IX.07.) határozata a Soroksári Napok rendezvényen való részvételről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 2015. szeptember 21. és 2015. szeptember 27-e között megrendezésre kerülő Soroksári Napok rendezvénysorozaton részt vesz, a hagyományokhoz híven szeptember 26-án megrendezi a Szüreti Felvonulást. A felvonulás költségeit a 2015. évi költségvetése terhére bruttó 1.700.000,- Ft összegben magára vállalja.
- III. felkéri az elnököt a szervezési feladatok ellátására, és a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2015. október 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 104/2015. (IX.07.) határozata a Soroksári Napok rendezvényen való részvételről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 2015. szeptember 21. és 2015. szeptember 27-e között megrendezésre kerülő Soroksári Napok rendezvénysorozaton részt vesz, a hagyományokhoz híven

szeptember 26-án megrendezi a Szüreti Felvonulást. A felvonulás költségeit a 2015. évi költségvetése terhére bruttó 1.700.000,- Ft összegben magára vállalja.

- II. felkéri az elnököt a szervezési feladatok ellátására, és a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2015. október 15.

3. napirendi pont

Javaslat a 2015.évi költségvetés módosításáról (3.számú módosítás)

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

Schirlingné Drexler Anna: A mai napon a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága ezt a napirendi pontot is áttekintette. A Soroksár Önkormányzatának Pénzügyi Osztálya megküldte a 2015. évi költségvetés módosítását. Erre azért volt szükség, mert a feladatalapú támogatás összege jogszabályra figyelemmel az eredeti előirányzatként nem került beállításra a költségvetésbe, de ez a támogatás augusztusban megérkezett. Erre tekintettel volt szükséges a bevételi előirányzatot módosítani. A kiadási oldalon pedig a reklám- és propaganda sorra költhető összeg került megemelésre. Ez ebben az évben a harmadik módosítás az SNNÖ költségvetéséből költött összegek átcsoportosításáról szól. Ezt az előterjesztést is a tagok már előzetesen e-mail útján is megismerhették.

Kéri a bizottság véleményét.

dr. Pfiszter Tamás: Az Oktatási és Kulturális Bizottság javasolja a határozati javaslat 1. és 2. pontjának elfogadását.

Schirlingné Drexler Anna: Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat 1. és 2. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2015. (IX.07.) határozata a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének 3. sz. módosításáról

1. Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján a 2015. évi költségvetésének 3.sz. módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

Bevételi főösszeg:	15 649 e Ft
Kiadási Főösszeg:	15 649 e Ft

Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015.évi költségvetése

Ezer Ft-ban

MEGNEVEZÉS	Módosított Előirányzat			Változás			3. sz. módosítás			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	
BEVÉTELEK										
1	Működési célú támogatások ÁH-on belülről	12 226		12 226	1 747		1 747	13 973		13 973
2	Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belülről									
3	Közhatalmi bevételek									
4	Működési bevételek		972	972					972	972
5	Felhalmozási bevételek									
6	Működési célú átvett pénzeszközök									
7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök									
8	Költségvetési bevételek összesen:	12 226	972	13 198	1 747	0	1 747	13 973	972	14 945
9	Maradvány igénybevétele	704		704				704		704
10	Időbeli elhatárolások									
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN	12 930	972	13 902	1 747	0	1 747	14 677	972	15 649

MEGNEVEZÉS	Módosított Előirányzat			Változás			3. sz. módosítás		
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen
KIADÁSOK									
Felhalmozási kiadások	0	0	0	395	0	395	395	0	395
Beruházások				395	0	395	395	0	395
Felújítások									
Egyéb felhalmozási célú kiadások									
Működési kiadások	13 002	900	13 902	1 352	0	1 352	14 354	900	15 254
Személyi juttatások és munkaadót terh. járulékok	2 881		2 881				2 881		2 881
Egyéb működési c.támogatások ÁH-on belülre									
Egyéb működési c.támogatások ÁH-on kívülre									
Dologi kiadások	10 121	900	11 021	1 352		1 352	11 473	900	12 373
Ellátottak pénzbeli juttatásai									
Tartalékok									
Költségvetési kiadások összesen				0	0	0	14 749	900	15 649
Időbeli elhatárolások									
KIADÁSOK ÖSSZESEN	13 002	900	13 902	1 747	0	1 747	14 749	900	15 649

2. A Nemzetiségi Önkormányzat utasítja az elnököt, hogy az elfogadott költségvetési határozatot a helyi önkormányzat jegyzőjének egy munkanapon belül továbbítsa.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 105/2015. (IX.07.) határozata a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. évi költségvetésének 3. sz. módosításáról

1. Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján a 2015. évi költségvetésének 3.sz. módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

Bevételi főösszeg: 15 649 e Ft
Kiadási Főösszeg: 15 649 e Ft

Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015.évi költségvetése

Ezer Ft-ban

MEGNEVEZÉS	Módosított Előirányzat			Változás			3. sz. módosítás			
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	
BEVÉTELEK										
1	Működési célú támogatások ÁH-on belülről	12 226		12 226	1 747		1 747	13 973		13 973
2	Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belülről									
3	Közhatalmi bevételek									
4	Működési bevételek		972	972					972	972
5	Felhalmozási bevételek									
6	Működési célú átvett pénzeszközök									
7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök									
8	Költségvetési bevételek összesen:	12 226	972	13 198	1 747	0	1 747	13 973	972	14 945
9	Maradvány igénybevétele	704		704				704		704
10	Időbeli elhatárolások									
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN	12 930	972	13 902	1 747	0	1 747	14 677	972	15 649

MEGNEVEZÉS	Módosított Előirányzat			Változás			3. sz. módosítás		
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen
KIADÁSOK									
Felhalmozási kiadások	0	0	0	395	0	395	395	0	395
Beruházások				395	0	395	395	0	395
Felújítások									
Egyéb felhalmozási célú kiadások									
Működési kiadások	13 002	900	13 902	1 352	0	1 352	14 354	900	15 254
Személyi juttatások és munkaadót terh. járulékok	2 881		2 881				2 881		2 881
Egyéb működési c.támogatások ÁH-on belülrre									
Egyéb működési c.támogatások ÁH-on kívülrre									
Dologi kiadások	10 121	900	11 021	1 352		1 352	11 473	900	12 373
Ellátottak pénzbeli juttatásai									
Tartalékok									
Költségvetési kiadások összesen				0	0	0	14 749	900	15 649
Időbeli elhatárolások									
KIADÁSOK ÖSSZESEN	13 002	900	13 902	1 747	0	1 747	14 749	900	15 649

2. A Nemzetiségi Önkormányzat utasítja az elnököt, hogy az elfogadott költségvetési határozatot a helyi önkormányzat jegyzőjének egy munkanapon belül továbbítsa.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

4. napirendi pont

Javaslat a 2015. október 6-i megemlékezésen való részvételre

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

Schirlingné Drexler Anna: 2015. október 6-án Soroksár Önkormányzata megemlékezést tart az aradi vértanúk emlékére. A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat minden évben részt vesz az ünnepségen. A megemlékezők egy szál virággal, illetve gyertyával emlékeznek a rendezvény színhelyén, mely ebben az évben is a Hősök tere lesz. Kéri a Képviselő-testület és a bizottságok tagjait vegyenek részt a rendezvényen.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontjának elfogadását, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2015.(IX.07.) határozata a 2015. október 6-ai megemlékezésen való részvételről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. részt vesz az aradi vértanúk napja alkalmából a Hősök terén rendezendő megemlékezésen.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2015. október 10.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 106/2015.(IX.07.) határozata a 2015. október 6-ai megemlékezésen való részvételről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. részt vesz az aradi vértanúk napja alkalmából a Hősök terén rendezendő megemlékezésen.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2015. október 10.

5. napirendi pont

Javaslat a soroksári sváb tájházzal kapcsolatos döntések meghozatalára

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

Schirlingné Drexler Anna: Az egyik határozati javaslat arról szól, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2015. szeptember 30-ig használatba kapta Soroksár Önkormányzat döntése alapján a Tájház ingatlanát, ebben a szerződésben szerepelt az is, hogy a szerződés lejártá előtt el kell számolnunk a költségvetési támogatással. Mivel ez év szeptemberéig szól az ingatlan használata, ezért az elszámolás határidejét is szeptember 30-ra módosítaná az önkormányzat. A másik határozati javaslat pedig arról szól, hogy a Tájház használatának határozott időre 2015. szeptember 30. napjáig szól, az új szerződés lehetővé teszi, hogy az SNNÖ a Tájház ingatlanát 2015. október 1-től határozatlan időre használatba kapja. Ezt a két előterjesztést a Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének is el kell fogadnia.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a két határozati javaslatok I. II. és III. pontjainak elfogadását, mely természetesen két határozat lesz:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének/2015. (IX.07.) határozata a tájházzal kapcsolatos döntések meghozataláról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy:

I. jóváhagyja a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata és a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat között a Soroksári Sváb Tájház hasznosítására megkötendő 1. sz. melléklet szerinti a nemzetiségi feladatok ellátásáról és támogatásáról, valamint az ezzel összefüggő vagyon használatáról szóló Megállapodás módosítását.

II. tudomásul veszi, hogy a nemzetiségi feladatok ellátásáról és támogatásáról, valamint az ezzel összefüggő vagyon használatáról szóló Megállapodás módosításának hatályba lépéséhez Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének jóváhagyása is szükséges.

III. felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi feladatok ellátásáról és támogatásáról, valamint az ezzel összefüggő vagyon használatáról szóló Megállapodás módosításának aláírására azzal, hogy annak tartamától az SNNÖ érdekeit nem sértve eltérhet.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna

Határidő: 2015. szeptember 30.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2015. (IX.07.) határozata a tájházzal kapcsolatos döntések meghozataláról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy:

I. jóváhagyja a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata és a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat között a Soroksári Sváb Tájház hasznosítására megkötendő 2. sz. melléklet szerinti nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó vagyon használatáról szóló Megállapodást.

II. tudomásul veszi, hogy a nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó vagyon használatáról szóló Megállapodás hatályba lépéséhez Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének jóváhagyása is szükséges.

III. felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi feladatok ellátásáról és támogatásáról, valamint az ezzel összefüggő vagyon használatáról szóló Megállapodás módosításának aláírására azzal, hogy annak tartamától az SNNÖ érdekeit nem sértve eltérhet.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna

Határidő: 2015. szeptember 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatokat.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 107/2015. (IX.07.) határozata a tájházzal kapcsolatos döntések meghozataláról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy:

I. jóváhagyja a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata és a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat között a Soroksári Sváb Tájház hasznosítására megkötendő 1. sz. melléklet szerinti a nemzetiségi feladatok ellátásáról

és támogatásáról, valamint az ezzel összefüggő vagyon használatáról szóló Megállapodás módosítását.

II. tudomásul veszi, hogy a nemzetiségi feladatok ellátásáról és támogatásáról, valamint az ezzel összefüggő vagyon használatáról szóló Megállapodás módosításának hatályba lépéséhez Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének jóváhagyása is szükséges.

III. felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi feladatok ellátásáról és támogatásáról, valamint az ezzel összefüggő vagyon használatáról szóló Megállapodás módosításának aláírására azzal, hogy annak tartamától az SNNÖ érdekeit nem sértve eltérhet.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna

Határidő: 2015. szeptember 30.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 108/2015. (IX.07.) határozata a tájházzal kapcsolatos döntések meghozataláról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy:

I. jóváhagyja a Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata és a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat között a Soroksári Sváb Tájház hasznosítására megkötendő 2. sz. melléklet szerinti nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó vagyon használatáról szóló Megállapodást.

II. tudomásul veszi, hogy a nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó vagyon használatáról szóló Megállapodás hatályba lépéséhez Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének jóváhagyása is szükséges.

III. felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi feladatok ellátásáról és támogatásáról, valamint az ezzel összefüggő vagyon használatáról szóló Megállapodás módosításának aláírására azzal, hogy annak tartamától az SNNÖ érdekeit nem sértve eltérhet.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna

Határidő: 2015. szeptember 30.

6.

***Javaslat a Soroksári Svábok Független Egyesülete által szervezett 3 napos
zarándokútjának buszköltségének átvállalására
Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök***

Schirlingné Drexler Anna: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a Soroksári Svábok Független Egyesülete 3 napos zarándokútra kér anyagi segítséget. 2015. október 2-3-4-én busszal Máriabesenyő-Eger-Miskolc-Edelény-Vizsoly-Sárospatak-Tokaj városait és ezek nevezetességeit látogatnák meg. Ehhez az utazáshoz kéri az Önkormányzat anyagi segítségét. Tájékoztatja a megjelenteket, hogy részletesen áttekintette a Pénzügyi Osztállyal a Tájházra fordítandó anyagi költségeket. A lehető legnagyobb körültekintéssel, a lehető legolcsóbban, de a legjobb minőségben vásárolt vagy rendelt az SNNÖ, többen társadalmi munkát végeznek a Soroksári Tájház érdekében, de ennek ellenére igen magas anyagi költségekkel járt a Tájház berendezése, és ez a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetését is ebben az

évben jelentősen megterhelte. Tájékoztatásul elmondja, hogy Ő nem kívánja támogatni az SSFE jelenlegi busz kirándulásának a költségét.

Kéri a döntés meghozatalát.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontjának elfogadását, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete...../2015.(IX.07.) határozata az Soroksári Svábok Független Egyesülete által szervezett 3 napos zárándokút buszköltségének átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. az SSFE által szervezett 3 napos zárándokút buszköltségét bruttó 225.000,- Ft összeghatárig az SNNÖ a 2015. évi költségvetése terhére magára vállalja.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2015. október 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 2 igen szavazattal, 1 nem szavazattal elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 109/2015.(IX.07.) határozata az Soroksári Svábok Független Egyesülete által szervezett 3 napos zárándokút buszköltségének átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. az SSFE által szervezett 3 napos zárándokút buszköltségét bruttó 225.000,- Ft összeghatárig az SNNÖ a 2015. évi költségvetése terhére magára vállalja.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Schirlingné Drexler Anna elnök

Határidő: 2015. október 15.

7. napirendi pont

Javaslat a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 95/2015.(VIII.11.) sz. határozatának módosítására

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna

Schirlingné Drexler Anna: tájékoztatja a jelenlévőket, hogy az augusztus 11-i rendkívüli ülésen a 95/2015.(VIII.11) sz. határozatában döntött a Soroksári Svábok Független Egyesülete által 2015. augusztus 21-22-23-án szervezett 3 napos busz kirándulásának költségéről bruttó 250.000,- összeghatárig. A buszvezető tájékoztatása szerint balesett miatt hazafelé kerülőútra kényszerült, ezért az utazás költsége magasabb lett. A többlet költség miatt kérem a Tisztelt Képviselő testületet, hogy további bruttó 17.576,- Ft összeget szavazzon meg a Képviselő-testület az SSFE buszköltségéhez a 2015. évi költségvetéséből.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. pontjának elfogadását, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2015. (IX.07.) határozata az 95/2015. (VIII.11.) sz. határozat (a Soroksári Svábok Független Egyesülete által szervezett 3 napos kirándulás buszköltségének átvállalására) módosításáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. bruttó 267.576,- Ft-ot biztosít az SSFE 3 napos busz kirándulásának a költségeire a 2015. évi költségvetése terhére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 110/2015. (IX.07.) határozata az 95/2015. (VIII.11.) sz. határozat (a Soroksári Svábok Független Egyesülete által szervezett 3 napos kirándulás buszköltségének átvállalására) módosításáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. bruttó 267.576,- Ft-ot biztosít az SSFE 3 napos busz kirándulásának a költségeire a 2015. évi költségvetése terhére.

8. napirendi pont

Javaslat a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat 96/2015.(VIII.11.) sz. határozatának módosítására

Előterjesztő: Schirlingné Drexler Anna elnök

Schirlingné Drexler Anna: tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a 2015. augusztus 11-i rendkívüli ülésen az SNNÖ döntött a Sváb Tájház berendezéséről. A bruttó 800.000,- Ft magába foglalja a Kegyoszlop vitrin, padok, szövetek, előszobafal, az ahhoz való borítás és szivacsok, dunyhák, párnák, terítők, karnisok, és nem utolsósorban a Házi Áldás költségeit. A többlet költségek miatt és a Tájház ünnepélyes megnyitásához a megszavazott bruttó 800.000,- Ft kevésnek bizonyult.

Kéri a Képviselő-testületet, hogy további 300.000,- Ft-ot, azaz összesen bruttó 1.100.000,- Ft-ot szavazzon meg a 2015. évi költségvetése terhére.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. pontjának elfogadását, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2015. (IX.07.) határozata az 96/2015. (VIII.11.) sz. határozat (aTájházba különböző tárgyak, berendezések, emléktábla, Házi Áldás megvásárlásának) módosításáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. bruttó 1.100.000,- Ft-ot biztosít a Tájházba megvásárolandó különböző tárgyak, berendezések, emléktábla, Házi Áldás, és a megnyitó ünnepség költségeire a 2015. évi költségvetése terhére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 111/2015. (IX.07.) határozata az 96/2015. (VIII.11.) sz. határozat (a Tájházba különböző tárgyak, berendezések, emléktábla, Házi Áldás megvásárlásának) módosításáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. bruttó 1.100.000,- Ft-ot biztosít a Tájházba megvásárolandó különböző tárgyak, berendezések, emléktábla, Házi Áldás, és a megnyitó ünnepség költségeire a 2015. évi költségvetése terhére.

9. napirendi pont
Egyebek

Schirlingné Drexler Anna felkéri dr. Pfszter Tamást, hogy a Soroksári Napok rendezvényén való részvétel érdekében vegye fel a kapcsolatot a Kaposvári Német Nemzetiségi Önkormányzattal illetve a Kaposvári Német Közhasznú Egyesülettel.

Egyéb kérdés, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt, és az ülést bezárja.

K.m.f.

Schirlingné Drexler Anna
elnök

Herling Erik
jkv. hitelesítő